

50

นิทาน อีสป

Aesop's Tales

เสริม
คำศัพท์
ภาษาอังกฤษ

ป่าเวन्दี้

50



นิทาน อีสป

Aesop's Tales



ป่าเวนดี้

50 นิทานอีสป * ป้าเวन्दี้

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ
ป้าเวन्दี้.

50 นิทานอีสป.-- กรุงเทพฯ : Think for Kids, 2562.

108 หน้า.

1. นิทาน. I. ชื่อเรื่อง.

398.2

ISBN 978-616-441-552-2



© สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามทำการลอกเลียนไม่ว่าส่วนหนึ่งส่วนใดของหนังสือ นอกจากได้รับอนุญาตจาก สำนักพิมพ์ Think for Kids

บรรณาธิการบริหาร วิภาวี เฉลิมชัยวัฒน์

กองบรรณาธิการ พัทธธีรา เจริญหทัยรัตน์ มารีสา ไกรถาวร

ออกแบบปก จงเอก เปลี่ยนสายสืบ

ภาพประกอบ สุดธิดา เปลี่ยนสายสืบ

จัดพิมพ์โดย



สำนักพิมพ์ Think for Kids

ในเครือ บริษัท เพชรประกาย จำกัด

เลขที่ 81 ถนนเสรีไทย แขวงมีนบุรี เขตมีนบุรี กรุงเทพฯ 10510

โทรศัพท์ 0 2540 5535 # 103 โทรสาร 0 2540 5568

Homepage : <http://www.phetpraguy.com>

พิมพ์ที่

บริษัท เลิฟแอนด์ลิฟเพรส จำกัด

เลขที่ 969 ถนนพระยาสุเรนทร์ แขวงบางชัน

เขตคลองสามวา กรุงเทพฯ 1051

จัดจำหน่ายโดย

บริษัท ซีเ็ดยูเคชั่น จำกัด (มหาชน)

SE-EDUCATION PUBLIC COMPANY LIMITED

เลขที่ 1858/87-90 ถนนเทพรัตน

แขวงบางนาใต้ เขตบางนา กรุงเทพฯ 10260

โทรศัพท์ 0 2826 8000 โทรสาร 0 2826 8356-9

Homepage : <http://www.se-ed.com>

ราคา 179 บาท



50

นิทาน
อีสป





อิงอ่างกับแม่วัว

ณ หนองน้ำแห่งหนึ่ง มีแม่อิงอ่างและลูกๆ อาศัยอยู่ วันหนึ่งมีแม่วัวตัวหนึ่งเดินมากินน้ำที่หนองน้ำและเหยียบโดนลูกอิงอ่างตายไปหลายตัว เมื่อแม่อิงอ่างกลับมาลูกๆ เล่าให้แม่ฟังด้วยความตกใจว่า “มีตัวอะไรไม่รู้ตัวใหญ่่มากกลัวมาก มาเหยียบพวกเรตายไปตั้งหลายตัวจะแม่” แม่อิงอ่างถามลูกๆ ว่า “ตัวใหญ่เท่านี้ไหม” ลูกอิงอ่างต่างตอบเป็นเสียงเดียวกันว่า “ใหญ่กว่านี้อีกจะ” แม่อิงอ่างได้ฟังดังนั้นก็สุดลมเข้าพองตัวออก แล้วหันไปถามลูกๆ อีกครั้ง ลูกๆ ก็ตอบเช่นเดิม แม่อิงอ่างเริ่มโมโหจึงสุดลมพองตัวขึ้นอีกจนสุดแรงเกิด จนกระทั่งตัวของแม่อิงอ่างระเบิดท้องแตกถึงแก่ความตาย

คติสอนใจ

ผู้ที่ไม่รู้จักประมาณตนมักจะนำความหายนะเข้ามาเสมอ



Bullfrog อิงอ่าง



Cow วัว



Big ใหญ่



Tummy ท้อง



งูกับตะไไ

ณ บริเวณหมู่บ้านแห่งหนึ่ง มีงูตัวหนึ่งเลื้อยเข้ามาหาหิน มันเลื้อยเข้าไปในร้านช่างตีเหล็ก ภายในร้านมีสิ่งของเครื่องมือมากมาย มันเลื้อยไปพบตะไไเหล็กอันหนึ่งวางอยู่ มันคิดว่าเป็นอาหารจึงเลื้อยตรงไปหวังจะกิน เจ้างูแลบลิ้นออกเลียคมของตะไไ ตะไไจึงบาดเจ็บงูทำให้เลือดจากลิ้นเปื้อนติดตะไไ งูคิดว่าเลือดที่ออกอยู่นั้นติดอยู่นั้นเป็นเลือดของตะไไที่มันเลียจึงกินเลือดนั้น สุดท้ายมันคิดจะกินตะไไเหล็กมันจึงอ้าปากกว้างและให้คมเขี้ยวอันแหลมคมกัดตะไไเต็มแรง แต่ก็กินไม่ได้เพราะความแข็งของเนื้อเหล็ก งูจึงเลิกคิดที่จะกินตะไไเหล็กและเลื้อยออกไปจากร้านช่างตีเหล็ก

คติสอนใจ คนโง่เขลามักคิดว่ากำลังทำร้ายผู้อื่น ทั้งๆ ที่กำลังทำร้ายตนเองอยู่



Blood เลือด



Snake งู



File ตะไไ



Village หมู่บ้าน



ลิงกับสุนัขจิ้งจอก

ในฤดูหนาว ลิงตัวหนึ่งไม่มีหางมันรู้สึกหนาวมาก อยู่มาวันหนึ่งระหว่างที่ลิงกำลังเก็บผลไม้กินอยู่นั้น มีสุนัขจิ้งจอกตัวหนึ่งเดินผ่านมา สุนัขจิ้งจอกมีหางเป็นพวงและขนยาวหนานุ่มถูกใจลิงมาก มันนึกอยากมีหางที่ยาวและนุ่มไว้ให้ความอบอุ่นได้เช่นนี้บ้าง จึงลงจากต้นไม้และกล่าวกับสุนัขจิ้งจอกว่า “เจ้าขำมีหางที่หนาและยาวมาก หางของเจ้ามีขนอยู่มากมายเกินไป หางที่ยาวเกินไปจะทำให้เจ้าวิ่งได้ช้าลงและยังลากไปกับพื้นสกปรกอีกด้วย เจ้าน่าจะแบ่งขนหางเจ้าให้ข้าบ้างจะได้สบายขึ้น” เมื่อฟังลิงพูดจบแล้ว สุนัขจิ้งจอกก็ตอบว่า “ขนหางของข้าจะมีมากหรือน้อยก็ไม่ใช่ธุระอะไรของเจ้า และข้ายินดีที่จะให้หางลากไปกับพื้น ดีกว่าจะแบ่งให้ไปติดกับเจ้า และรู้ไว้ด้วยว่าขนหางของสุนัขจิ้งจอกไม่ได้มีไว้ติดกับลิง”

คติสอนใจ ของบางสิ่งบางอย่างก็เหมาะสมกับผู้หนึ่งเท่านั้น



Fruits ผลไม้



Fox สุนัขจิ้งจอก 13



Tail หาง



Monkey ลิง



กระต่ายกับเต่า

ณ ป่าแห่งหนึ่งมีกระต่ายหลงตัวเองตัวหนึ่ง มันเชียวคุยโอ้อวดว่าตัวมันนั้นวิ่งเร็วกว่าใครๆ ในป่านี้ กระต่ายเที่ยวท้าสัตว์ต่างๆ ให้มาวิ่งแข่งกัน แต่ไม่มีสัตว์ตัวใดยากแข่งด้วย แต่แล้วก็มีเต่าตัวหนึ่งตกลงรับคำท้าของกระต่าย กระต่ายหัวเราะและพูดเยาะเย้ยว่า “อย่างเจ้านะหรือจะมาวิ่งแข่งกับข้า ต่อให้เจ้าวิ่งไปก่อนข้าก็ยังชนะอยู่ดี” เมื่อการแข่งขันเริ่มขึ้น กระต่ายวิ่งนำหน้าออกไปอย่างรวดเร็ว ส่วนเต่าค่อยๆ เดินออกไปอย่างตั้งใจ เมื่อกระต่ายวิ่งมาได้ครึ่งทาง กระต่ายนึกประมาทจึงแวะพักที่ต้นไม้และเผลอหลับไป ในขณะที่นั้นเจ้าเต่าก็คลานมาจนทัน และมุ่งมั่นเดินต่อไปจนเข้าถึงเส้นชัย เมื่อกระต่ายตื่นขึ้นมาก็ต้องพบว่าตนเองเป็นผู้แพ้เสียแล้ว

คติสอนใจ ความประมาทเป็นเหตุของความพ่ายแพ้



Rabbit กระต่าย



Turtle เต่า



Sleep นอนหลับ



Tree ต้นไม้



ราชสีห์กับหนู

ราชสีห์เจ้าป่ากำลังนอนหลับสบายอยู่ หนูตัวหนึ่งเดินหลงมาบนตัวของราชสีห์ ทำให้ราชสีห์ตกใจตื่นและโกรธมาก จึงตะครุบตัวหนูไว้ หนูอ่อนวอนร้องขอชีวิตว่า “ท่านราชสีห์ผู้ยิ่งใหญ่ โปรดไว้ชีวิตข้าด้วยเถิด วันหน้าข้าอาจช่วยเหลือท่านได้” ราชสีห์ได้ยินดังนั้นก็หัวเราะและกล่าวว่า “หนูตัวจ้อยอย่างเจ้าจะมาช่วยเหลืออะไรข้าได้” แต่ราชสีห์ก็เกิดความสงสารจึงปล่อยหนูไป หลายวันผ่านไป หนูได้ยินเสียงร้องครวญครางของราชสีห์จึงรีบวิ่งไปตามเสียง แล้วก็พบราชสีห์ติดบ่วงของนายพราน หนูจึงเข้าไปกัดเชือกบ่วงจนขาดหมด ราชสีห์ก็หลุดออกจากบ่วงของนายพรานได้ ราชสีห์ก็กล่าวขอบใจหนูที่ช่วยชีวิตของมันไว้

คติสอนใจ ความเมตตาแม้เพียงน้อยนิดต่อผู้ตกทุกข์ อาจได้รับผลตอบแทนที่ยิ่งใหญ่ในวันหน้า



Sleep นอนหลับ



Mouse หนู



Lion ราชสีห์



Bite กัด



สนุกกับยอดนิทานอีสปที่แฝงด้วย
ข้อคิดและคติเตือนใจ เหมาะให้เด็กๆ
ได้ฝึกอ่านและเรียนรู้เรื่องราวต่างๆ ผ่าน
นิทาน ช่วยเสริมจินตนาการ ปลุกฝังนิสัย
และความคิดให้เป็นคนดีมีคุณธรรม พร้อม
ด้วยคำศัพท์ภาษาอังกฤษ และภาพ
ประกอบสีสันสวยงาม